HAMBOORG.CITY

Bezpłatna platforma dla cudzoziemców w Niemczech

✓ Asystent 24/7 w Twoim języku
✓ Przypomnienia o terminach
✓ Skaner pism urzędowych
✓ Kalkulatory zasiłków

hamboorg.city — jest i będzie ZA DARMO

Rozumienie pism urzędowych — Bescheid, terminy, Widerspruch

Jak czytać oficjalne pisma: Co oznaczają Bescheid, Anhörung i Rechtsmittelbelehrung?

Deutsche Begriffe: Bescheid | Anhörung | Widerspruch | Frist | Rechtsmittelbelehrung | Zustellung

---

Dlaczego pisma urzędowe są tak ważne?

W Niemczech regularnie otrzymujesz oficjalne pisma od urzędów. Te listy zawierają często **terminy**, które musisz dotrzymać — w przeciwnym razie grożą Ci straty (grzywny, odmowa, ostateczność).

Najważniejsze rodzaje pism

1. Bescheid (decyzja administracyjna)

Bescheid to oficjalna decyzja urzędu — na przykład:

• Przyznanie lub odmowa zasiłku na dziecko

• Pozwolenie na pobyt

• Zawiadomienie podatkowe

• Decyzja o zasiłku dla obywateli

Ważne: Na końcu znajduje się **Rechtsmittelbelehrung** — wyjaśnia, jak i do kiedy możesz wnieść sprzeciw.

2. Anhörung (pismo z wezwaniem do wypowiedzi)

Zanim urząd podejmie negatywną decyzję, musi dać Ci możliwość **złożenia stanowiska**. **Zawsze** odpowiadaj na pisma z wezwaniem do wypowiedzi!

3. Upomnienie / Wezwanie do zapłaty

Niespłacone kwoty (składka RTV, grzywna, podatki) są dochodzane poprzez upomnienie. Reaguj szybko, aby uniknąć **odsetek za opóźnienie**.

Terminy — najważniejsze informacje

Termin	Znaczenie
1 miesiąc	Termin na złożenie sprzeciwu przeciwko większości decyzji
2 tygodnie	Termin na odpowiedź na Anhörung (może się różnić)
14 dni	Termin na rejestrację zamieszkania po przeprowadzce

Termin zaczyna się dzień po dostarczeniu (data na liście + 3 dni na przesyłkę).

Wnoszenie sprzeciwu

Jeśli nie zgadzasz się z Bescheid:

1. Sprawdź termin — zwykle 1 miesiąc od dostarczenia

2. Pisemnie wnieś sprzeciw (list, faks lub przez portal online)

3. Dołącz uzasadnienie (dlaczego masz inną opinię, z dowodami)

4. Wykorzystaj przesyłkę rejestrowaną (dowód своевременного dostarczenia)

Koszty

• Sprzeciw przeciwko decyzjom socjalnym: **bezpłatnie**

• Sprzeciw przeciwko innym decyzjom: możliwa opłata (zwracana w przypadku powodzenia)

Porady

• **Otwórz KAŻDE oficjalne pismo natychmiast** — ignorowanie prowadzi do problemów

• Jeśli masz problemy ze zrozumieniem, **poproś o pomoc** (poradnia, pracownik socjalny, hamboorg.city Asystent)

• **Zachowuj kopie** — każdego listu i każdej odpowiedzi

• W przypadku barier językowych: masz prawo do **tłumaczenia** w ważnych postępowaniach administracyjnych

---